

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

ARRETE ROYAL OCTROYANT UNE SUBVENTION
A « UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND
(UNICEF)»

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation
du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral,
les articles 33 et 121 à 124 ;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la
Coopération belge au Développement, modifiée
par la loi du 9 janvier 2014 et la loi du 16 juin
2016 ;

Vu la loi du 26 décembre 2022 contenant le
budget général des dépenses pour l'année
budgétaire 2023, notamment la section 14 -
SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et
Coopération au Développement, Division
organique 54 - Direction générale de la
Coopération au Développement ;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 2022 relatif au
contrôle administratif, budgétaire et de
gestion ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné
le 27 juin 2023;

Sur la proposition de la Ministre de la
Coopération au Développement ;

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1^{er}. Un montant de 3.000.000 EUR
(trois millions euros) est imputé à charge du
budget général du SPF Affaires étrangères,
Commerce extérieur et Coopération au
Développement pour l'année budgétaire 2023,
section 14, division organique 54, programme
d'activités 31 allocation de base 35.40.02.

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING
VAN EEN SUBSIDIE AAN
"UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND
(UNICEF)"

FILIP, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende
organisatie van de begroting en van de
comptabiliteit van de federale Staat, artikelen
33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende
de Belgische Ontwikkelingssamenwerking,
gewijzigd door de wet van 9 januari 2014 en de
wet van 16 juni 2016;

Gelet op de wet van 26 december 2022
houdende de algemene uitgavenbegroting voor
het begrotingsjaar 2023, inzonderheid op sectie
14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse
Handel en Ontwikkelingssamenwerking,
Organisatieafdeling 54 - Directie-generaal
Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 2022
betreffende de administratieve, begrotings- en
beheerscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van
Financiën, gegeven op 27 juni 2023;

Op de voordracht van de Minister van
Ontwikkelingssamenwerking;

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:**

Artikel 1. Een bedrag van 3.000.000 EUR (drie
miljoen euro) wordt verrekend ten laste van de
algemene uitgavenbegroting van de FOD
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en
Ontwikkelingssamenwerking voor het
begrotingsjaar 2023, sectie 14,
organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma
31, basisallocatie 35.40.02.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé au « UNICEF » et servira à financer le « Action for Children Appeal » en Ukraine.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 3. Le paiement aura lieu sur le compte suivant :

Bénéficiaire : UNICEF
Banque : Commerzbank AG Business Banking
SWIFT Code : COBADEFFXXX
IBAN : DE84 5008 0000 0978 5255 01

Art. 4. La subvention sera payée en 1 tranche de 3.000.000 EUR en 2023.

Le paiement sera effectué sur présentation d'une déclaration de créance après notification de cet arrêté et acceptation de la convention spécifique de mise en œuvre de cette intervention par « UNICEF ».

Art. 5. « UNICEF » justifiera l'utilisation de la somme reçue par la transmission des rapports narratives et de son compte des recettes et des dépenses dressés selon les statuts de l'organisation.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan "UNICEF" en dient voor de financiering van "Action for Children Appeal" in Oekraïne.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art. 3. De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Begunstigde: UNICEF
Bank: Commerzbank AG Business Banking
SWIFT Code: COBADEFFXXX
IBAN: DE84 5008 0000 0978 5255 01

Art. 4. De subsidie zal uitbetaald worden in 1 schijf van 3.000.000 EUR in 2023.

De uitbetaling zal gebeuren na ontvangst van een schuldvordering volgend op de notificatie van dit besluit en de aanvaarding van de specifieke overeenkomst ter uitvoering van deze interventie door "UNICEF".

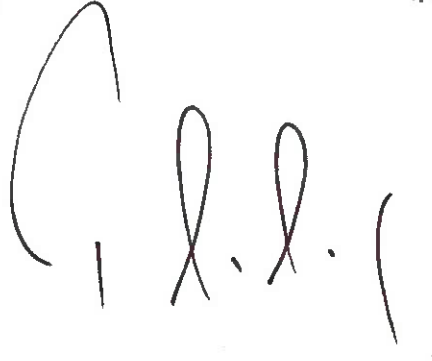
Art. 5. "UNICEF" zal de aanwending van de ontvangen som verantwoorden door overmaking van narratieve verslagen en de rekening van inkomsten en uitgaven, opgesteld overeenkomstig de statuten van de organisatie.

Art. 6. Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 6. De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à *Bruxelles, le 13 juillet 2023*

Gegeven te *Brussel 13 juli 2023*

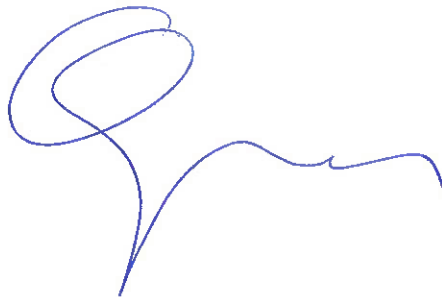


PAR LE ROI :

VAN KONINGSWEGE :

La Ministre de la Coopération au Développement,

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,



Caroline GENNEZ